

для стационарной прокладки

for fixed installation



## Применение

Используется в качестве установочного телефонного кабеля для передачи аналоговых и цифровых сигналов, предохраняет цепи передачи данных от внешних радиопомех, создаваемых электрооборудованием. Он применяется для прокладки в сухих и влажных помещениях, на и под штукатуркой, а также для прокладки под открытым небом, но только не в земле.

## Application

installation cable with electrostatic shield for telecommunication and IT-systems for loss-less transmission of datas and signals. Suitable for fixed laying in dry and humid rooms, on-wall and in-wall, outdoor use, no laying underground.

## Особенности

- Электростатический экран из ламинированной алюминиевой фольги.
- Послойный повив пар.
- Устойчив к воздействию кислот, щелочей и некоторых масел (см. таблицы технических указаний).
- отсутствие кремнийорганической резины и веществ разрушающих лакокрасочное покрытие (при производстве).
- Возможна поставка кабеля: JYY Bd. или J-Y(St)Y Lg BMK n x 2 x 0,8 мм для пожарной сигнализации с красной наружной оболочкой.

## Special Features

- shielded by plastic-clad aluminium foil
- pairs stranded in layers (Lg)
- largely resistant to acids, bases and usual oils
- free from lacquer damaging substances and silicone (during production)
- also available: JYY Bd. or J-Y(St)Y Lg BMK n x 2 x 0,8 mm as fire alarm cable with red outer sheath

## Примечание

- Соответствует директиве RoHS.
- Соответствует директиве 2014/35/EU CE ("О низковольтном оборудовании" EC)
- Установочный кабель не допустимо использовать для силовых цепей и для прокладки в земле.
- По заказу производим специальную конструкцию кабеля данного типа.

## Remarks

- conform to RoHS
- conform to 2014/35/EU-Guideline ("Low-Voltage Directive") CE
- installation cables are not designed for high voltage purposes and are not suitable for laying underground
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

## Конструкция & Технические характеристики

проводник	медный однопроволочный
структура	диаметр провода: $\varnothing$ 0,6 мм (0,28 мм <sup>2</sup> ), диаметр провода: $\varnothing$ 0,8 мм (0,50 мм <sup>2</sup> )
изоляция	ПВХ
маркировка жил	согл. DIN VDE 0815 разные цвета
способ скрутки	2 жилы скручены в пару (двупарный кабель, а также возможен как четырехзвездочный)
общий экран	из ламинированной алюминиевой фольги с подложным вспомогательным проводом
внешняя оболочка	ПВХ
цвет оболочки	цвет серой гальки, RAL 7032 (BMK: с красной наружной оболочкой для пожарной сигнализации)
номинальное напряжение	300 В
испытательное напряжение	800 В
Сопротивление проводника	шлейф: 0,6 макс. 130 $\Omega$ / км; 0,8 макс. 73,2 $\Omega$ / км
сопротивление изоляции	мин. 100 М $\Omega$ x км
Допустимые токовые нагрузки	согл. DIN VDE, см. таблицу технических указаний
Емкость	макс. 100нФ/км
Мин. радиус изгиба неподвижно	7,5 x диаметр кабеля
Мин. радиус изгиба подвижно	10 x диаметр кабеля
температура стационарно	-30 °C / +70 °C
температура подвижно	- 5 °C / +50 °C
свойства изоляции	самозатухающая, не распространяет горение согл. IEC 60332-1
стандарт	DIN VDE 0815

## Structure & Specifications

conductor material	copper conductor blank
conductor class	conductor- $\varnothing$ 0,6 mm (0,28 mm <sup>2</sup> ), conductor- $\varnothing$ 0,8 mm (0,50 mm <sup>2</sup> )
core insulation	PVC
core identification	acc. to DIN VDE 0815 different colours
stranding	pairs stranded in layers (2-pair-cable also possible as star quad)
shield	plastic-clad aluminium foil with subjacent drain wire
outer sheath	PVC
sheath colour	grey, RAL 7032 (fire alarm cable: red)
rated voltage	300 V
testing voltage	800 V
conductor resistance	loop: 0,6 max. 130 $\Omega$ / км; 0,8 max. 73,2 $\Omega$ / км
insulation resistance	min. 100 M $\Omega$ x км
current carrying capacity	acc. to DIN VDE, s. Techn. Guidelines
capacity	max. 100 nF/км
min. bending radius fixed	7,5 x d
min. bending radius moved	10 x d
operat. temp. fixed min/max	-30 °C / +70 °C
operat. temp. moved min/max	- 5 °C / +50 °C
burning behavior	self-extinguishing & flame-retardant acc. to IEC 60332-1
standard	acc. to DIN VDE 0815

для стационарной прокладки

for fixed installation

Номер артикула	Число пар и диаметр n x 2 x мм	Наружный диаметр мм	Вес меди кг/км	Вес кабеля кг/км
Item no.	dimension n x 2 x mm	outer-Ø mm	Cu index kg/km	weight kg/km

Номер артикула	Число пар и диаметр n x 2 x мм	Наружный диаметр мм	Вес меди кг/км	Вес кабеля кг/км
Item no.	dimension n x 2 x mm	outer-Ø mm	Cu index kg/km	weight kg/km

**J-Y(ST)Y LG**

2000181	1 X 2 X 0,6	5,0	6,9	30,0
2000186	2 X 2 X 0,6	5,5	13,0	40,0
2000190	3 X 2 X 0,6	6,3	18,0	50,0
2000194	4 X 2 X 0,6	6,8	24,0	60,0
2000198	5 X 2 X 0,6	7,2	30,0	70,0
2000199	6 X 2 X 0,6	7,5	35,0	80,0
2000202	8 X 2 X 0,6	8,0	46,0	90,0
2000178	10 X 2 X 0,6	9,0	58,0	110,0
2000923	12 X 2 X 0,6	9,5	71,0	130,0
2002960	14 X 2 X 0,6	10,0	82,0	145,0
2000504	16 X 2 X 0,6	10,5	93,0	160,0
2000183	20 X 2 X 0,6	11,0	116,0	190,0
2002961	24 X 2 X 0,6	11,5	139,0	220,0
2000189	30 X 2 X 0,6	13,0	172,0	280,0
2000192	40 X 2 X 0,6	15,0	229,0	350,0
2000197	50 X 2 X 0,6	17,0	286,0	430,0
2002269	60 X 2 X 0,6	18,0	342,0	500,0
2002962	80 X 2 X 0,6	20,5	455,0	640,0
2000177	100 X 2 X 0,6	23,0	568,0	850,0
2000503	1 X 2 X 0,8	6,0	11,0	40,0
2000187	2 X 2 X 0,8	7,0	21,0	60,0
2000191	3 X 2 X 0,8	8,5	31,0	80,0
2000195	4 X 2 X 0,8	9,0	41,0	100,0
2000563	5 X 2 X 0,8	9,5	52,0	120,0
2000200	6 X 2 X 0,8	10,5	62,0	140,0
2000203	8 X 2 X 0,8	11,5	82,0	170,0
2000179	10 X 2 X 0,8	13,0	102,0	220,0
2000335	12 X 2 X 0,8	14,0	123,0	250,0
2002966	14 X 2 X 0,8	14,6	144,0	280,0
2001111	16 X 2 X 0,8	15,5	164,0	320,0
2000184	20 X 2 X 0,8	16,5	204,0	380,0
2000921	24 X 2 X 0,8	19,0	244,0	460,0
2000358	30 X 2 X 0,8	20,0	304,0	560,0
2001173	40 X 2 X 0,8	22,5	405,0	710,0
2000332	50 X 2 X 0,8	25,5	506,0	900,0
2002970	60 X 2 X 0,8	28,0	606,0	1.050,0
2002971	80 X 2 X 0,8	31,0	807,0	1.400,0
2002375	100 X 2 X 0,8	32,0	1.008,0	1.750,0

**J-Y(ST)Y LG BMK**

2000182	1 X 2 X 0,8	6,0	11,0	40,0
2000188	2 X 2 X 0,8	7,0	21,0	60,0
2000888	3 X 2 X 0,8	8,5	31,0	80,0
2000196	4 X 2 X 0,8	9,0	41,0	100,0
2002581	5 X 2 X 0,8	9,5	52,0	120,0
2000201	6 X 2 X 0,8	10,5	62,0	140,0
2002963	8 X 2 X 0,8	11,5	82,0	170,0
2000180	10 X 2 X 0,8	13,0	102,0	220,0
2002964	12 X 2 X 0,8	14,0	123,0	123,0
2002965	14 X 2 X 0,8	14,6	144,0	280,0
2002967	16 X 2 X 0,8	15,6	164,0	320,0
2000185	20 X 2 X 0,8	16,5	204,0	380,0
2002968	24 X 2 X 0,8	19,0	244,0	460,0
2001226	30 X 2 X 0,8	20,0	304,0	560,0
2000193	40 X 2 X 0,8	22,5	405,0	710,0
2001164	50 X 2 X 0,8	25,5	506,0	900,0
2002969	60 X 2 X 0,8	28,0	606,0	1.050,0
2002972	80 X 2 X 0,8	31,0	807,0	1.400,0
2002973	100 X 2 X 0,8	32,0	1.008,0	1.750,0